

Please note the left column is to be filled in by a candidate who doesn't speak Russian. The right column is to be filled in by a candidate who speaks Russian or authority / establishment / official interpreter.

Пожалуйста, обратите внимание, что левая колонка заполняется кандидатом, не владеющим русским языком. Правая колонка заполняется кандидатом, владеющим русским языком, или уполномоченным органом, учреждением / переводчиком.

Photo/Фото

Application form of a candidate to study in the Russian Federation
Анкета кандидата на учебу в Российской Федерации

1. Country:

Страна:

2. Family name (as in your passport):

Фамилия (как в паспорте):

3. Name, father's name (underline one most frequently used as in your passport):

Имя, отчество (подчеркните одно, наиболее часто используемое как в паспорте):

4. Sex (Пол):

☐

Male (Муж.)

☐

Female (Жен.)

5. Date of birth (Число, месяц, год рождения):

6. Place of birth:

Место рождения:

7. Permanent address/telephone:

Адрес места жительства/телефон:

8. What languages do you know? What is the level of your knowledge of the foreign languages? (underline)

Какими языками Вы владеете? Подчеркните уровень владения иностранными языками:

☐

Русский

пишу/читаю/разговариваю

☐

English

writing/reading/conversation

☐

French

écrit/lis/parle

Other languages

Другие языки:

9. Education (name, place, dates of entering and graduation):

Secondary school - _____

Date of entering: _____

Date of finishing: _____

University - _____

Date of entering: _____

Date of graduation: _____

Other - _____

Date of entering: _____

Date of graduation: _____

Какое образовательное учреждение Вы окончили (наименование, место, год поступления и окончания):

Средняя школа - _____

Дата поступления: _____

Дата окончания: _____

Университет - _____

Дата поступления: _____

Дата окончания: _____

Другое - _____

Дата поступления: _____

Дата окончания: _____

10. What level of education have you got?

Какой уровень (ступень) образования Вы получили?

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

- Secondary (Среднее)
- Bachelor of Science/Arts (Бакалавр)
- Master of Science/Arts (Магистр)
- Specialist (Специалист)
- Post-graduate studies/PhD course (Кандидат наук)
- Post-graduate studies/Post-Doctoral Programme (Доктор наук)
- Other (Другое) _____

11. Your job (occupation) or place of study at the moment of application:

Ваши профессия и место работы или учебы на момент заполнения анкеты:

12. What level of education do you want to obtain in Russia?

Какой уровень (ступень) образования или подготовки Вы хотите получить в России?

- | | |
|--|---|
| | - <i>Bachelor of Science/Arts (Бакалавр)</i> |
| | - <i>Master of Science/Arts (Магистр)</i> |
| | - <i>Specialist (Специалист)</i> |
| | - <i>Post-graduate studies/PhD course (Кандидат наук)</i> |
| | - <i>Post-graduate studies/Post-Doctoral Programme (Доктор наук)</i> |
| | - <i>Short-term courses/Internships (Повышение квалификации/стажировка)</i> |
| | - <i>Other (Другое)-</i> |

13. To be completed only by a candidate to study at PhD course / Post-Doctoral Programme / short-term courses.

Заполняется только кандидатами в аспирантуру / докторантуру / на стажировку.

Title of the supposed research / studying
(indicate period):

Тема предполагаемого исследования/
стажировки (укажите срок обучения):

- subject (scientific theme) of future research for PhD course, Post-Doctoral Programme;
- plan (theme) for short-term courses/ Internships.

- предмет (научная тема) будущего исследования для аспирантов, докторантов;
- план (тема) для повышения квалификации /прохождения стажировки.

Sl. No.	Name of the Candidate	Roll No.	Grade	Subject	Score	Remarks
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						
31						
32						
33						
34						
35						
36						
37						
38						
39						
40						
41						
42						
43						
44						
45						
46						
47						
48						
49						
50						
51						
52						
53						
54						
55						
56						
57						
58						
59						
60						
61						
62						
63						
64						
65						
66						
67						
68						
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80						
81						
82						
83						
84						
85						
86						
87						
88						
89						
90						
91						
92						
93						
94						
95						
96						
97						
98						
99						
100						

14. What specialty (code and full title of a speciality) do you want to be trained in Russia:

Номер/шифр и наименование специальности, которую Вы выбираете для обучения в России:

$$\mathcal{N}_0 \ll \frac{1}{\epsilon} \ll \mathcal{N}_0$$

15. National passport for entering the Russian Federation:**Паспорт иностранного гражданина для въезда на территорию Российской Федерации:**

№ _____	date of issue _____	date of expiry _____
(number/номер)	(дата выдачи)	(срок действия)

16. Supplementary information and suggestions:**Дополнительная информация и предложения:**

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Important: I declare that the information given on this form is correct. I'm informed about the requirements for a candidate to study in the Russian Federation and for the documents, as well as the terms of staying in the Russian Federation. I give my consent to processing the information provided on this form.

Важно: Я подтверждаю, что заполненные мною сведения верны. До меня доведены требования, предъявляемые к кандидату на учебу и документам, а также условия пребывания на территории Российской Федерации. Даю согласие на обработку и хранение персонифицированных (учетных) данных обо мне на бумажных и электронных носителях в Российской Федерации.

Notes: The application form completed in foreign language is to be translated into Russian.

Примечание: Анкета, заполненная на иностранном языке, подлежит переводу на русский язык!

The application form completed by:
Анкету заполнил:

Перевод (заполнение) Анкеты на русском языке выполнил:

 Date
 Дата

 Applicant's signature
 Подпись кандидата

 Дата и подпись кандидата,
 владеющего русским языком,
 или подпись лица, выполнившего перевод,
 печать и наименование уполномоченного
 органа, учреждения